Porównanie tłumaczeń Mateusza 15:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś wychodzące z ust z serca wychodzi i te czyni pospolitym człowieka |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz to, co wychodzi z ust, pochodzi z serca\* – i to kala człowieka.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś wychodzące z ust, z serca wytryska, i owo zanieczyszcza człowieka. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś wychodzące z ust z serca wychodzi i te czyni pospolitym człowieka |

1. 1) <x>470 12:34</x>; <x>490 6:45</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>660 3:6</x> [↑](#footnote-ref-3)